



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,
3788. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1957,
május 3,
péntekA marxizmus-leninizmus zászlaja alatt,
a Román Munkáspárt vezetésével — előre
a szocializmus győzelméért szeretett
hazánkban!

(Az RMP Központi Vezetőségének 1957 május elsejéi felhívásából.)

Arad dolgozóinak harcos hitvallása a béke, a szocializmus magasztos ügye mellett

Május elsején

A gyárak, üzemek, termelőszövetkezetek, kereskedelmi egységek előtt a megszokottól sokkal nagyobb tömeg gyűlt össze a reggeli órákban. A TEBA gyár vidéken lakó dolgozóit tehérgépkocsik szállították gyermekeikkel együtt a gyár előtti gyűléshelyre. Fényloc felé alig voltak százán, de félóra múlva, amikor kiadták a jelszót a gyűlékezésre, a gyári klub termei szinte kidughatatlanul orkolták a rossz idő ellenére is a felvonulásra készülőket.

Ha már nem sikerült a téren tervezett ünnepség, május elsejét mégis megünnepelték a zsúfolásig megtelt filmszínházakban, a Kulturpalotában nagytermében.

A N. Balcescu filmszínház széksorai, páholyai, emeleti ülései mind megteltek, a falak mellett is szorosan álltak a később érkezők, meg a fiatalok. A széksorokban, a földszinti ülőhelyeket többnyire az idősebbek foglalták el. A széksorok között és mellett vasutasok, TEBA gyári dolgozók, ipari tanulók, értelmiségi dolgozók foglaltak helyet. Az ünnepi hangulathoz a vasutasok zenekara járult hozzá. Itt-ott vörös zászlók emelkedtek.

A vetítő vászon elé előressel bevont kis asztalt és székeket állítottak. Itt foglalt helyet az elnökség, amelynek tagjait lelkes taps üdvözlötte. Goguța Vasile a November 7. gyár igazgatója meleg szavakkal üdvözlötte az ünnepelőket, majd az ünnepi beszédet Ionesie Vasile elvtárs, az IMSZ városi bizottságának első titkára mondta el.

Május 1. ünnep a világ minden táján a munkások szolidaritásának szimbóluma — mondta az előadó. Az Adriai-tenger partjaitól a Csendes-óceánig, az Északi Jegestengerig, a Pamír-hegységig, szabadon, saját sorsuk uraiként ünnepelnek a milliók ezt a napot. Lekezesek születtek erre a napra hazánk, s így Arad dolgozóit is. Csaknem valamennyi vállalat teljesítette első negyedévi tervét. A CFR főműhelyi termelési tervének főbb mutatószámai jelentősen túlhalták, a I. Ranghegy szerszámgépgyár termelési tervét nem kevesebb, mint 22,28 százalékkal teljesítette. A jó termelési eredmények megvalósították a köznevelési tervet, a G. Dimitrov, a December 30., a TEBA, a November 7., a Refa-cerea gyár is. Az utóbbiak a vasúti terv teljesítésében tűntek ki. A termelőszövetkezetek közül különösen az Artex és a Solidaritatea asztalosipari termelőszövetkezetben dolgozók tettek ki magukat.

Az ünnep előtt jelentősen fellendült az üjtő-mozgalom: az első negyedévben például több, mint 360 üjtőlistát javaslatot vezettek be a különböző vállalatok üjtő listáit, ezeknek körülbelül 50 százaléka már a termelésben is alkalmazzák.

A jelenlévők lelkes tapsal tüntettek, majd a rövid ünnepség az Internacionale hangjaival zárult. Ezt követően filmet vetítettek.

Már napokkal előbb ünnepre készültek a város dolgozói. Az ünnepvárás nemcsak úgy nyilvánult meg, hogy fokozott ütemben szücsült a város. Az üzemekben május elseje közeledtével jobban megfeszültek a karok, a párt és a kormány határozatainak valóra váltásáért folyó küzdelemben újabb munkások születtek. Munkások, amelyek előbbre viszik a szocializmus építésének ügyét.

Kedre már csaknem minden üzem kapuja díszbe öltözött várta május elsejét, a munkások társasági szolidaritásának napját. A gyárak és épületek homlokzatára harcos, mozgósító jelszavak kerültek és ott láttuk vezetőink arcképeit is. A városi néptanács épületének magas tornyán büszkén lengte a szél a nemzeti lobogó mellett a vörös zászlót. Az épületeket kicsinosították, sok helyen a falakat újrafestették, hogy külsőre is mind szebb legyen a tizenharmadik szabad május elsője.

Jelentősek azok a sikerek is, amelyeket Arad-rajon dolgozó pártbizottságának az ünnepváró napokban. A falvakban, az állami és kollektív gazdaságok dolgozói, valamint az egyéni gazdaságok dolgozói folytatták a soron következő mezőgazdasági munkákat, hogy mind bőségesebb termést érjenek el.

Súlyos szenvedések árán, a kizsákmányoló osztályok minden mesterkedése ellenére sok-sok év tized óta megünnepelték ezt a napot. A felszabadulás napjának megadta azt a nagyszerű lehetőséget, hogy 1945 óta szabadon ünnepelhetjük május elsőjét. Ez most, a tizenharmadik szabad május elsőjén is hálattal szívvel gondolunk a Szovjetunióra, nagy barátunkra, hű szövetségseinkre. A szovjet emberek áldozatos küzdelme, véráldozata hozta meg a szabadságot számunkra is.

Ünnepi nagygyűlés a Kulturpalotában

A gyárak, üzemek és intézmények, valamint a szövetkezetek dolgozói csoportokban érkeztek a Kulturpalotába, ahol ünnepi gyűlést tartottak május 1. tiszteletére. A színpadon vörös alapon, zöld füzérrel szegélyezett fehérhátú jelszó: Eljen május 1., a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja. A G. Dimitrov és a December 30. gyárak fúvószenekara felváltva indulókat és népdalokat játszanak.

Dél előtt tíz órakor kezdődött meg az ünnepi gyűlés. Az elnökségben többek között helyet foglaltak Várad János, a Temesvár-tartományi pártbizottság titkára, Blaj Gheorghe, az aradvárosi pártbizottság első titkára, Simandan Irmén, a városi néptanács vágrehajtó bizottságának elnöke, Baciu Viorica, a temesvári dolgozók küldötte, Enders William, a resicai dolgozók küldötte, Nicolai József, a

I. Ranghegy gyár igazgatója, Petrila Maria, a December 30. gyár főmérnöke, nagynemzetgyűlési képviselő és mások.

Blaj Gheorghe elvtárs megnyitja az ünnepi gyűlést, üdvözlő az egybegyűlteket és átadja a szót Várad János elvtársnak, a tartományi pártbizottság titkárának. Várad elvtárs román, magyar és német nyelven szól az egybegyűltekhöz. Beszéde szövegét alább közöljük.

Várad János elvtárs beszéde

1889 óta, a világ valamennyi országának munkások társasága a nemzetközi szolidaritás harci napjaként ünnepeli meg május elsőjét. Azóta a földkerekség egyik sarkától a másikig a munkásság bizalommal és lelkes ünnepi hangulatban május elsőjét, a gyarmati és függő országok nemzeti felszabadító mozgalmainak fellendülése vesztett dióhéjakat váltanak ki az imperialista körökben, kiváltva az amerikai imperialisták körében, akik megkísérik gyengíteni a munkásság szolidaritását. Az az érdeklődősség, amely a szocialista tábor országait egybefűzi erősebb mindegyik imperialista mesterkedésnél. A szocialista tábor országainak egysege, amint Hruscsov elvtárs is mondotta, a mindenki egyért és egy mindenkiért elven alapszik.

A román nép, a proletármunkások zsigereivel hiven, határozottan elveti a szocialista tábor országainak egységét. Az idek május elsőjét szocialista hazánk virágzásának és szüntelen erősödésének körülményei középté ünnepeljük meg. Kipróbált vezetőnk, a Román Munkáspárt irányításával dolgozó népiünk sikeresen valóra váltja a II. pártkongresszus és a Román Munkáspárt Központi Vezetősége

agresszió kudarca, valamint a magyarországi ellenforradalom leverése beszedes bizonyossága a szocialista tábor egységének és erejének.

Az élet bebizonyította, hogy a szocialista tábor országainak sikerei, a gyarmati és függő országok nemzeti felszabadító mozgalmainak fellendülése vesztett dióhéjakat váltanak ki az imperialista körökben, kiváltva az amerikai imperialisták körében, akik megkísérik gyengíteni a munkásság szolidaritását. Az az érdeklődősség, amely a szocialista tábor országait egybefűzi erősebb mindegyik imperialista mesterkedésnél. A szocialista tábor országainak egységét, amint Hruscsov elvtárs is mondotta, a mindenki egyért és egy mindenkiért elven alapszik.

A román nép, a proletármunkások zsigereivel hiven, határozottan elveti a szocialista tábor országainak egységét.

Az idek május elsőjét szocialista hazánk virágzásának és szüntelen erősödésének körülményei középté ünnepeljük meg. Kipróbált vezetőnk, a Román Munkáspárt irányításával dolgozó népiünk sikeresen valóra váltja a II. pártkongresszus és a Román Munkáspárt Központi Vezetősége

1956 december 27—29-i plenáris ülésének határozatait.

Csak a párt, a népi demokratikus állam iránt érzett határtalan szeretet magyarázta arra, hogy a szorgalmas resicai olvasztárak több mint 9100 tonna tervteljesítéssel adták hazánk május 1. tiszteletére. Hasonlóképpen a I. Ranghegy gyár dolgozói növelték a munka termelékenységét, két univerzális marógépet és négy esztergáspépet adtak tervteljesítéssel. A December 30. gyár dolgozói 8400 kiló gyapotfontalat adtak tervteljesítéssel, amely 35.000 négyzetméter szövetet jelent. A G. Dimitrov gyár szorgalmas vagonépítői pedig jelentős megtakarításokat értek el a május elsőjéi versenyek során.

A gép- és traktorállomások, a kollektív gazdaságok és állami gazdaságok dolgozói, az egyéni gazdaságok földművelők sikeresen végzik a tavaszi mezőgazdasági munkákat. A néphez hű értelmiség hozzájárul a tudomány és kultúra egyre magasabb színvonalra való emeléséhez hazánkban. Előrehaladásunk legbiztosabb biztositéka a párt és a kormány köré tömörült dolgozó nép megbízhatatlan egysége.

Népiünk jól tudja, hogy milyen nagy áldozatok árán jutott el szabadságához. Harcba megszerzett szabadságát és nemzeti függetlenségét előkelten védelmezi és nem sajnál semmilyen erőfeszítést azért, hogy hazánkat még gazdagabbá, még szebbé, még erősebbé tegye.

Pártunk irányításával elért eddigi eredményeink arra buzdítanak bennünket, hogy bizalommal tekintünk jövőnk felé. Harcoljunk ezért a jövőért, kedves elvtársak, változtassuk nagy célkitűzéseinket valósággá.

Engedjék meg, hogy a tartományi pártbizottság megbízásából üdvözlőjem Önöket elért sikereikért és kívánom, hogy azok további sikerekkel gyarapodjanak.

Eljen május 1., a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja!

Leikes ünnepi közölt

Az ünnepi beszédet több esetben megszakították a dolgozók lelkes felkiáltásai: Eljen május 1., a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja! Üdvözlöt a testvéri kínai népek, amely harcol Ázsiában és az egész világon a békéért és sikerrel építi a szocializmust!

A marx—lenini zászló alatt előre a szocializmus felépítéséért hazánkban! Eljen a szocializmusért harcoló tábor, élen a Szovjetunióval!

Baciu Viorica

tolmácsolta ezután a temesvári dolgozók üdvözlését.

A temesvári munkások, mérnökök, technikusok és tisztviselők forró üdvözlését tolmácsoltam május elsőjé alkalmából. Városunkban a dolgozók szép eredményeket értek az ünnep tiszteletére, több üzem és gyár elnyerte a megtisztelő élizem kitüntetés. Ezek között említhetjük a Gyap-

(Folytatása a 2-ik oldalon).

Az ünneplők

A mind inkább szemekező eső ellenére az Avram Iancu tér 9 óra felé már kezd megjelenni az ünnepségre siető dolgozók egyre népesebb sorait. Mindenfelől férfiak és nők, öregek és fiatalok sereglének a zászlódobba öltözött tere, hogy becsülettel végzett, jó munkájuk tudatában ünnepeljék a világ dolgozói szolidaritásának napját.

A cukorgyáriak első soraiban ott látnak Besekes László elvtársat, a cukorgyár régi, kiváló dolgozóját.

Nekünk, üzemlakosoknak most van a földünkünk — meséli — hiszen ilyenkor, az ősi kampány befejeztével, folyóknak nálunk az általános javulási és karbantartási munkálatok. Ezek kifogástalan és idejében történő elvégzésétől függ nagyrészt a következő őszi cukor-kampány sikere. Gyárunk három javítócsoportha tudatában van e munka fontosságának, ezért indítottunk versenyt május 1. tiszteletére. Vállaltuk, hogy az áprilisi javítási tervet legalább 12 százalékkal túltelejtjük. Csoporthoz — az első számú csoport, nem 12, de 41 százalékkal haladta túl az áprilisi előirányzott javítási tervét — teszi hozzá jogos büszkeséggel.

További, hasonlóan szép eredményeket kívánunk a gyár szorgalmas dolgozóinak, hogy ezáltal is hozzájárulhassanak dolgozó népiünk elértjein való emeléséhez!

A tér másik oldalán a tanügyi szakszervezet dolgozóinak népes csoportja áll tömött sorokban. Az ő számukra is hamarosan megkezdődik a „földünk” az évvégi vizsgák ideje. Városunk különböző oktatási intézményeiben mindenütt szorgos munka folyik a nagy erőpróba, a vizsgák sikeres előkészítése.

Erről beszélünk dr. Pastea Eugen professzorral, az Allatorvost Főiskola állami díjas tanárával.

Mi, tanárok, sem akartunk kimaradni a május 1. méltó megünnepelésére mindennél fogó munkaversenyekből. A mi munkánk — az ifjúság oktatásának eredményeit azonban majd a vizsgák fogják felmérni. En ügy igyekeztünk segíteni tanítványainkat, hogy idejében átadják sokszorosításra a főiskola III—IV—V. évfolyam számára készült jegyzeteket. Ezek közül kettő már meg is jelent és a harmadik is néhány napon belül eljut a hallgatók kezébe. Remélem, ezzel sikerült megkönnyíteni a hallgatók munkáját és így az évvégi vizsgákban mindenki jó eredményt ér majd el — teszi hozzá mosolygólag. Látszik, hogy ennek — vérből oktató módjára — ő örülne a legjobban.

Tudományos munkássága felől érdeklődöm. Örömmel felel kérdéseimre:

(Folytatása a 2-ik oldalon.)

Pillanatsfelvétel

Az ünnepi gyűlések befejezése után a déli órákban a Köztársaság útja két oldalán a Helyi Közéletmezési Trósz utcai büféket létesített s így az ünneplő dolgozók ételket, vagy italokat fogyaszthattak. Disznósültet, virsli, kolbászt, fasírozottat, továbbá sör és más italokat árusítottak a sátrakban.

Mindenfelé jókedv, öröm és lelkesedés tükröződött az arcokról. Az Ottenia szálloda mellett létesített előadású büfé mellett egy ögyermekes család falatozott: a szülők, három kisleány és két kisfiu. Egy-egy tortaszeletet eszegettek az apróságok, apjuk ugylátszik többre becsülte a sör, mert azt kortyolgatta. A sütemény elfogyasztása után a legkisebb fiu, lehetett vagy két éves, odafordult az apjához és selypitve mondotta:

— Apukám, kéjek szőjt.

A szülők mosolyogtak a gyermekén, de azért az apa odatartotta az üveg száját s az apróság mohón szűrődni kezdte a habos italt. Pár pillanat múlva a gyermek elfordult és összehúzta száját.

— Kesseji, nagyon kesseji, nem keji.

A körülötök álló férfiak és nők mosolyogva jegettek meg:

— Addig jó a papának, amíg egyedül ihatja a sört.

Mindenki derült, a szülők gyermekeikkel voltak elfoglalva, az egyik vizeit kért, a másik még egy „tortát” es a gyermekek kis piros arcáról a megelégedettség tükröződött.

Finom is az a torta..

KULTURPALOTAI KÉP



Műsoros előadások

Május elsőjén egyes aradi gyárak és üzemek kultúrcsoportjai kulturális szolgáltattak műsoros előadást. A Szabó Árpád kulturházban a Vörös Trió gyár kultúrcsoportja mutatott be zene, ének és táncszámokból álló műsort, a Kulturpalotában pedig a CFR kultúrcsoportjai szórakoztatták az egybegyűlt dolgozókat.

A CFR gazdag és változatos műsorát Plulan Vasile szavallata nyitotta meg, aki Mihai Dragomir I Mai című költeményét szavallta, majd a táncosport román és magyar táncokat mutatott be. A táncosok, akik Ionescu Marcel táncnánár irányítása mellett már hosszú idő óta rendszeresen próbáltak, pontosan kidolgozott, szép összhangot mutató táncokkal nagy sikert arattak. Szép mozdulataikkal, fiatalos lendületükkel, de mindig fegyelmezett és mértéktartó szereplésükkel kiténtek Negru Iustin, Dragan Ioan, Horga Cozma, Malita Teodor, Bogdan Erzsébet, Popa Adela, Oroianu Maria és Birta Doina. Sok tapsot kaptak az énekesek is, Popescu Vasile, Ivanov Novita, a Pinzaru nővérek és különösen Ilica Teodor, akinek énekszámai többször meg kellett ismételnie. A Seceanschi—Ostoin—Milian énekegyüttes szerb népdalokat adott elő, míg a tamburás zenekar Nicolov Atanasie vezénylése mellett ugyancsak eredeti szerb népdalokat ismertette meg a hallgatóságot. Az énekszámok akkoreon kíséretét Lazar Titus látta el, tehetséges, alkalmazkodó játékaival. A közönség sokáig, lelkesen tapsolt a kultúrcsoport tehetséges, fiatal szereplőinek.

Ünnepi nagygyűlés a Kulturpalotában

(Folytatás az 1-ső oldalról)

juipar, a Technometal, az Electro-
aparat gyárakat és más üzemeket. Mi
ismerjük az aradi élűzemeket, a De-
cember 30, a G. Dimitrov, a TEBA,
a I. Ranghej gyárakat, a CFR főmű-
helyt, amelyek szép eredményeket ér-
tek el terveladataik teljesítésében.
Önökkel és az ország összes dolgo-
zóival együtt vállaljuk, hogy tovább
harcolunk a terveladatok teljesíté-
sért, hogy megvalósítsuk azokat a
nagygyűléseket, amelyeket a
part és a kormány megjelölt szá-
munkra a szocializmus építésének ut-
ján. Eljen az RMP, győzelmeink kez-
deményezője és szervezője!

Enders William

elvtárs miután a resicai dolgozók üd-
vözlését tolmácsolta, többek között
ezeket mondotta:

— Május elsejét ünnepelve átte-
kinthetjük azokat a megvalósításokat,
amelyeket az üzemekben és gyárak-
ban elértünk. Az Önök eredményeiről
városunk dolgozói is értesültek, mert
figyelemmel kísérik a sajtót, és a rá-
diót, ezenkívül tapasztalatcsereket al-
kalmával is találkoztunk. Búcsúzik le-
hetnek, mert olyan munkásokkal ren-
delkeznék, mint a December 30 gyár-
beliek, akik terven felül 122.258 négy-
zetméter kelmét termeltek; mint a I.
Ranghej szerszámgépgyárbeliek, akik
négy esztérgapét és két univerzális
marógépet adtak terven felül, ugyan-
akkor 279.000 lej megtakarítást értek
el; mint a G. Dimitrov vagongyár-
beliek, akik jelentős eredményeket
értek el az önkéntes árszökkentés terén
és egy vagon összeszerelésénél

12.576 lejt, az anyagnál pedig 27.160
lejt takarítottak meg május elseje
tiszteletére. Hasonló eredményeket ér-
tek el számos más gyárban és
üzemben is.

A resicai kombinát munkaközössé-
ge május 1 tiszteletére a kombinát
történetében a legnagyobb technikai-
gazdasági mutatószámot érte el. Így
városunk öntő, olvasztási és hen-
gerelési munkái ezidőig 1126 tonna
öntvényt, 9700 tonna acélt, 2377 ton-
na hengerelt vasat termeltek terven
felül. Ezáltal jelentős mértékben hoz-
zájárultak a II. pártkongresszuson
megjelölt feladatok teljesítéséhez,
a dolgozók életszínvonalának állandó
növeléséhez, drága hazánk megerő-
sítéséhez és felvirágztatásához. A
resicai dolgozók elhatározták, hogy
ezután még jobban fokozzák a mun-
ka lendületét.

Meggyőződésünk, hogy Önök sem
elégednek meg eddigi eredményeik-
kel, tovább küzdenek, hogy még több
ruhaanyagot, még több szerszámgé-
pet, még több vagonot és közlekedési
cikket adjanak a dolgozóknak, —
fejezte be beszédét.

Harna Gheorghe

elvtárs, a G. Dimitrov gyár dolgozóit
nevében válaszolt a temesvári és a
resicai munkások üdvözlésére.
Harna elvtárs ezeket mondotta:

— Városunk egész területén lelke-
sedéssel küzdenek a dolgozók a II.
pártkongresszus és az 1956 decem-
ber 27—29-i plenáris ülés határozat-
ai teljesítéséért. Most örömmel je-
lentjük a pártnak és a kormányának
azokat a nagygyűléseket, amelyeket

kat, amelyeket a nap tiszteletére el-
értünk. Örömmel hallgattam a resi-
cai és a temesvári dolgozók küldöt-
teinek beszédét. Mi is üdvözljük őket
azokért a szép eredményekért, ame-
lyeket május 1 tiszteletére elérték
és további sikereket kívánunk nekik.
Aradvárosban a május 1 tiszte-
letére tett munkavállalások sere-
megvalósultak. Csopán az év első né-
gyzedében városunk gyárainak, üzem-
nek és szövetkezteinek dolgozói ter-
ven felül több mint 3 millió lej ér-
teklő megtakarítást értek el. Kérjük
a temesvári és a resicai dolgozók kül-
dötseit, hogy tolmácsolják az aradi
dolgozók üzenetét, amely abban áll,
hogy tovább harcolnak a párt és a
kormány által megjelölt feladatok
maradékainak teljesítéséért. Eljen az
RMP, népi demokratikus államunk
vezetője! — fejezte be szavait
Harna elvtárs.

Befejezésül Blaj Gheorghe elvtárs,
a városi pártbizottság első titkára
megköszönte az egybegyűlteknél és
azoknak, akik a kedvezőtlen időjárás
ellenére felvonultak az Avram Iancu
térre, hogy ilyen lelkesedéssel vették
részt május elseje megünneplésén.
— Ez bizonyított arra — mondotta,
— hogy városunk dolgozói egyember-
ként felsorakoznak a párt és a kor-
mány köré, bizonyították arra, hogy
maguknak tekintik a párt politiká-
ját és következetesen harcolnak an-
nak megvalósításáért, a szocializmus
felépítéséért.

Az ünnepi gyűlés az Internacionálé
hangjaival ért véget.

ÉVZÁRÁS ELŐTT

Néhány mondatban

a megvalósításokról

★ Világos községben a lakó-
sok kérésére a közelmúltban ele-
gendő földeket látott el a mozt.
A községhez tartozó Galsa falu-
ban kitértették a villamos-
vasút alatti hidakat és egy újabb
hid építését vették tervbe a talaj
— és az esővízek levezetésére.
Ezenkívül a lakosok tizenegy ki-
sebb hídát építeték. A legelő
megjavításáért 42 hektárral elá-
rólították a tövises gyomokat.

★ Kovaszinc községben a dol-
gozó parasztok javaslatára a nép-
tanács végrehajtó bizottsága 90
hektárral növelte az erdei legelő
területét. A helyi néptanács meg-
oldotta azt a kérdést is, hogy a
lakosok az erdőből szerezniük
be tűzifa szükségletüket.

★ Magyarad faluban a falu-
beliek örökös munkával két ku-
tat javítottak meg. Ezenkívül
megjavították a legelőt, 800 mé-
ter hosszúságú árkot ástak és
más közérdekű munkákat vé-
geztek.

★ Szécsány községben kibő-
vítették a szövetkezet áruházát s
azzal egyidőben lényegesen na-
gyobb mennyiségű árut kap a
szövetkezet, ugyanakkor a vála-
sék is bővült.

★ Frumusen községben a nép-
tanács végrehajtó bizottságának
irányításával több, mint 380 la-
kos 620 méter hosszúságú gátat
épített, illetve javított. Ezen-
kívül 1500 méter hosszúságban
utat javítottak.

★ Kirsáros községben a la-
kosok javaslatára megkezdtek a
villamoshálózat kibővítését s így
egyre többet vezethet be lakásuk-
ba a villanyt.

★ A Monostor és Majlát kö-
zötti utszakasz kövezése folyama-
ban van. Mintegy 250 köbméter
kővet terítettek el az úton. Ezál-
tal megjavult a két község közötti
utszakasz a közlekedés.

Mint általában szo-
kás, a szülők üd-
záras előtt nagyobb ér-
deklődést tanúsítanak
gyermekük előmenetelét
iránt, mint szokásban.
Ez a gondolat késztetett
engem is arra, hogy el-
látogassak az aradi 3.
számu középiskolába.

A szülők érdeklődé-
sét a pedagógusok min-
dig jónéven veszik,
mert így biztosíthatják
legjobb az iskola és a
szülők közötti kapcsola-
tot.

Eppen tízperces szü-
netben értem az iskolá-
ba. Érdemes volt, az el-
ső osztály tanulóit kint
találtam az udvarban,
„gyermek” között.
Szívet után bementünk
a tanterembe, megke-
rdtem a tanulókat, en-
gedje meg, hogy részt-
vegyek az órán, mint
„csendes” hallgató.

— Csend legyen gyer-
mek, mindenki üljön a
helyére, tegyék a pad
szélére a számtanfűze-
tet! — hangzott a tanít
utasítása, s megkezdő-
dött az óra. Igen ked-
ves és tanulságos él-
mény volt látni a sok
kis emberpalántát, a-
mint igyekezett bemu-
tatni tudását. Egy-egy
példa feladásánál egy-
szerre tűz kéz is lendült

a magasba, jelezve,
hogy a gyermekek haj-
landók megoldani a fel-
adott kérdést. Ime, így
készül a jövő generáció
az életre. A kezdeti ver-
senység, gyermekes szó-
rakozás, telve önbizal-
mossal a későbbi évek-
ben, az oktató gondos
irányításával, bizonyos
életcélra irányuló öntu-
datos asseklkedéssel, ko-
moly tanulással váltak.

A számtanóra véget-
ért, a gyerekek egy-két
kievételével kielégítő
feleletet adtak, ami
Láng elvtárs szorgos
munkáját dicséri. Meg-
kérdeztem, nem volt-e
valami visszaesés a
szűnőidő után.

— Nem — hangzott a
megnyugtató válasz.
— A 15 napos szűnőidő-
re külön-tervet dolgoz-
tam ki a gyerekek ré-
szére, napi két órát kel-
lett, hogy foglalkozza-
nak odahaza a könyvvel
és az életről nem szakad-
tak meg a folytonosság a
tanulásban. A gyengébb
tanulókat meglátogot-
tam otthonukban és sa-
gítottam őket.

Láng István készség-
gel ad felvilágosítást,
sőt tanácsot is, mert
tudja, csak így töltheti
be az iskola nevelő és
irányító szerepét mind
a gyermekek, mind pe-
dig a szülők vonatkoz-
sában.

Szünet után olvasás
következett... „A ju-
hok... Estelődik, jön
a csorda. Tehenek előtt
jönnek a juhok. Hosszu
gyapjú bundájukban
olyanok, mintha szűrt
viselnének...”. Szépén,
föléhangosan olvasnak a
gyerekek. Jó pedagó-
gusra vall, hogy Láng
elvtárs igyekszik az ol-
vasást szórakoztatódá-
tá tenni. Ezalkalommal is
három gyermek olvasott
felváltva, helyettesítve
az olvasmányban sze-
replő személyeket. Ilyen-
formán a gyermekek ta-
nulnak és szórakoznak
is. Elgondolkodtam, mi-
lyen érdekesek ezek a
kis betűk, alig van be-
lőlük harminckettő és
mégis mennyi mindent
mondanak, ha az ember

Figyelt meg a gyer-
mek hajlamait, érdeklő-
dési körét. Jöndulatu-
irányításnak a gyermek-
kel való együttérzésnek
mindig meg van az
eredménye.

Soós Elek

Ünnepi jelentés

5.078.000 lejnyi megtakarítást ho-
zott a május elsejei verseny a plo-
esti vállalatokban. A kölajilmonit-
tók dolgozói sok sikerrel használták
fel a színajai I. C. Friam gépkar-
részgyár dolgozóinak kezdeménye-
sét — valamennyi munkatályamat-
nál érezhetően csökkentették termé-
keik önköltségét. A verseny folya-
mán 20 ploesti üzem teljesítette tul
május elsejei felajánlását.

Csaknem 29.000 tonna szenet fej-
tettek terven felül a zsibölgyi bá-
nyászok ez év elejétől. Ebből közel
12 és fél ezer tonnát a petrillai,
6500 tonnát a vulkán, 5000 tonnát
a lónyai, s több mint 4700 tonnát
pedig az urányi bányászok adták.

Megkezdte a termelést a práz-
mári lemez- és parkettgyár. A kor-
szerűen felszerelt új üzem, — noha
még csak részleges teljesítőkép-
séssel dolgozik — már az első na-
pon 800 négyzetméter panellát kül-
dött butorgyárainknak.

Husztermes modern kórházépüle-
tet fejezték be ezekben a napokban
a vulkán építők. Ugyanakkor a
Zsibölgyében több új lakóházat épít-
tettek a bányászoknak.

Ijjak, idősek — azonos lendülettel

A kimutatáson sok név és szám-
adat ad hírt arról, hogy a G. Di-
mitrov gyár üzemosztályain április
24-én, az ünnepi műszak napján
nyolc órai munkaidő alatt kik érték
el a legnagyobb munkateljesítményt.

Az ünnepi műszak napján több
üzemosztályon a legjobb eredményt
az IMSz brigádok érték el. A vagon-
osztályon például az 1. számú
IMSz brigád teljesítménye a legma-
gasabb: 280 százalékkal haladta tul
napi normáját. A befejező részleg
IMSz brigádja ez alkalommal 352
százalékkal haladta tul napi elő-
írányszámát és ugyanezen a napon a
rugó osztály 19. számú brigádja
321 százalékos teljesítményt ért el.

Mindez nem jelenti azt, hogy az
íjjasok brigádokon kívül a többiek
leamaradtak volna. Így például a va-
gonosztályon az Ardelean Ioan és
Ignat Constantin által vezetett cso-
portok 2221 százalékos normatelle-
sítést értek el. Az idősebb generá-
ciót, a kiváló tapasztalatokkal ren-
delkező szakmunkásokat, Ujvári Ká-
roly csoportja képviseli 233 száza-
lékos normán felüli teljesítménnyel.
Az asztalosműhelyben Szincák
János csoportja 250 százalékos tul-
teljesítéssel tűnt ki.

Az egyszerű adatok: a sok név és
a magas százalékarányok mögött
az ünnepvárók nyolc órai szorga-
las igyekezete rejlik. Így készültek
május 1-re, a munkaszüneti szol-
daratának napjára.

Megjelent a KORUNK legújabb száma

A Korunk világnézet, társadalmi
tudományos és művelődési szemle
4. számának tartalma a következő:
Bányai László: A pártól és értéim-
ségről; Koós Károly: Lakás és ia-
kásképzési problémák; Ervin Witt
stock: Hollós (Novella); Csehi
Gyula: Lenin alkotó műhelyében;
Alfred Margul Sperlber: Az agér.
(Novella); Balog Edgar: Erdélyi vá-
lasz Bócsé; Széll Zsuzsa: Az auto-
matizálás; Mihail Solohov: Ember-
sors (Novella); Lengyel Odón: Ber-
told Brecht és az epikus stílus. A
világ gazdasági rovatban Incze An-
dor: Az arabiai költőjelek; Nyári
László pedig Változatok a „népi
kapitalizmus” hurjain címmel írt.

A felsorolt cikkek mellett a Ko-
runk új számában gazdag Krónika,
Szemle és Bíráló, valamint Disputa
rovatokat találunk.

AZ ÜNNEPLŐK

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

— A közelgő hetekben jutalom-
el az Állami Rádióhoz körülbelül
1600 oldal terjedelmű új könyvem
készült, mely felöleli — egyebek
között — az utóbbi évek folya-
mán folytatott munkásságom erede-
ményeit is. Ugyancsak készült
— természetesen nem egyedül, ha-
nem munkaközösségemmel — fő-
tekolánk májusi tudományos ülés-
szakára is, ahol phk. közlőst. fo-
gunk előterjeszteni.

— Milyen tudományos probléma
foglalkoztatja most leginkább?
— A világi állami gazdaság
fejlesztése. Főiskolánk segítségével
kérte egy eddig ismeretlen lö-
besség gyógyításához. Most eb-
ben az irányban dolgozunk.

— Eszmények a kiállítások?
Az igazi tudósok szűkszuu sze-
rénységével feleli:

— Remélem, sikerülni fog...
Mi is reméljük és kívánunk to-
vábbi eredményes munkát leg-
újabb állami díjasunknak.

A közmondásosan aranyat érő
májusi és közben egyre buzgó-
ban öntözi — sajnos nemcsak az
esőtörő földet, de az ünneplő-
ket is.

A hangszórók megszólalnak: az
eredeti műsor megváltozik és az
ünneplést a Kulturpalotában
tartják meg.

A Kulturpalota tágas előcsarno-
ka hamarosan megtelik ünneplők-
kel. Jönnek a G. Dimitrov gyár
dolgozói is, akik olyan kiálós
eredményeket értek el a május 1
tiszteletére tartott munkaverse-
nyeken és az ünnepi műszakon.

Itt találjuk Cosa Constantint és
Ratusanu Vasile, a vagonműhely
munkásait, akiket joggal neve-
zelünk az ünnepi műszak hősei-
nek, hiszen az előbbi 280, az utó-
bbi 250 százalékos teljesítést ért
el ezen a napon.

Cosa elvtársról azt is megju-
dik, hogy az első IMSz brigád,
melynek ő a technikus, jelenleg
már 1961-re termel. Ugyancsak
az élen jár Ratusanu elvtárs ha-
gesztő-brigádja is.

Még sok mindent szeretnénk a
Dimitrov gyár kiváló munkásaitól
megtudni, de be kell fejeznünk a
rögtönzött beszélgetést: a nagy-
teremből hirtő sző hangzik, kezdő-
dik az ünneplés.

VIDÉKEN

Vinga községben, mint ahogy
Florea Ciuleac levelezőnk jelenti,
április 28-án nagygyűlésen méltatták
május 1 jelentőségét. A népgyűlé-
sen, amelyet a kultúrthozban ren-
deztek és ahol több mint nyolcszáz
dolgozó paraszt vett részt, letelek
Mihai iskolaigazgató tartott ünnepi
beszédet. A jelenlévők nyolcvanszá-
zaléka kollektivistá volt.

A beszéd után a helyi iskola ta-
nulói művészi műsorral szórakoz-
tatták a jelenlévőket.

Kürtösnön vasárnap méltatták má-
jus 1 jelentőségét — írja Julean
Gheorghe levelezőnk. A kultúr-
thonban rendezett nagygyűlésen Ur-
zica Maria tanítónő ismertette a

nemzetközi munkásoktól szolida-
ritása napjának jelentőségét. A
nagygyűlésen néző előtt, a beszéd
után, Stan Alexandrina tanítónő
irányításával jól sikerült előadást
mutattak be a helyi iskola tanulói.

Pankotán a butorgyári munká-
sok, valamint a község dolgozó pa-
rasztjai az iskola előtti parkban
gyűltek össze a május 1 tiszteletére
rendezett ünnepségre. Az ezalka-
lomra szépen felkészített parkban
több mint 700 ember hallgatta meg
Leustean Vasile tanár előadását
május 1 jelentőségéről. A gyűlés
után, mint ahogy ezt Sigtaru Eur-
genta levelezőnk jelentette, az isko-
la tanulói és a község műkedvelői
sikeress műsort mutattak be.

HIREK — KÖZLEMÉNYEK

@@ hét filmjei

Dózsa György
MAR KESŐ. (színes szovjet
film). — Előadások: 3, 5, 7
és 9 órakor. Délelőtt 10 és 12 órakor
matiné.

Nicolae Bălcescu
TE MEG BAJTARSID (német
dokumentumfilm). MAGYARORSZÁGI
ESEMÉNYEK. Előadások: 3, 5, 7
és 9 órakor.

Herbák János
KOCSETKOV ORVEZETŐ ESE-
TE (szovjet film). Előadások: 3, 5,
7 és 9 órakor.

I. L. Caragiale
GANGA (indiai film). Előadások:
3, 5, 7 és 9 órakor.

Ijjasági
306-OS UGYCSOMÓ. (szovjet
film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 ór.

Solidaritátea
(GAJ)
A KETNEJO. (olasz film). —

Előadások: hétköznap: 5 és 7
órákor, vasárnap: 3, 5 és 7 órákor.
Hétlőn nincs előadás.

Maxim Gorkij
SZERELMESEK. (olasz film.)

Ilie Pintilie
(MOSCOZI-TELEP)
UTCAI SZERENAD (német film).
Előadások: május 3—5-ig.

December 30
(OZEMI FILMSZINHAZ)
A MEXIKOI. (szovjet színes film)
május 4 és 5-én. Előadások: 3, 5,
7 és 9 órakor.

Teba gyár
(OZEMI FILMSZINHAZ)
306-OS UGYCSOMÓ (szovjet
film). Előadások szombaton: 12,
3.30, 5.30 és 8.30 órákor. Vasárnap:
3, 5, 7 és 9 órákor. Délelőti 11 órá-
kor matiné.

Rádióműsor

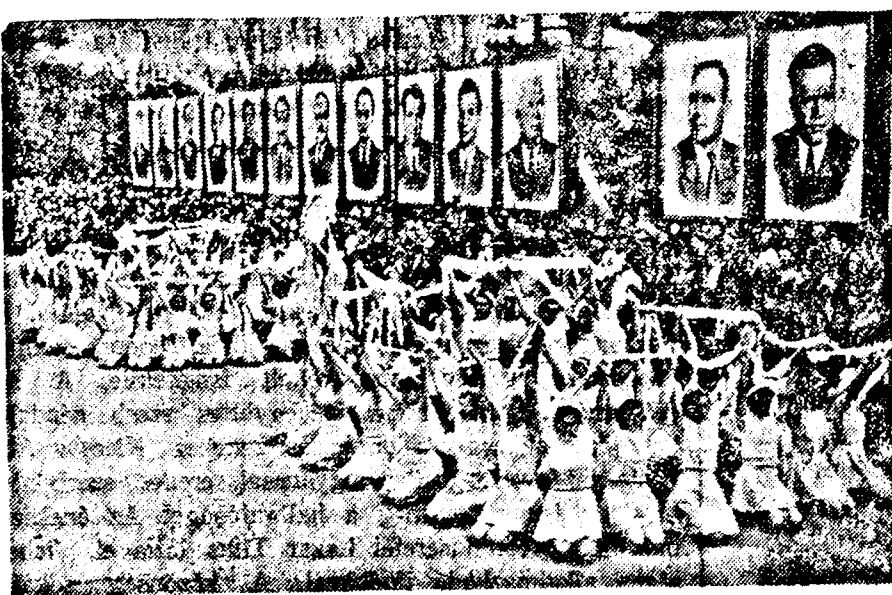
Péntek, május 3.

BUKAREST I.: 6: Román népi
tánck. 6.15: Mezőgazdasági közle-
mények. 6.25: Indulók. 6.30: Vála-
szolunk hallgatóinknak. 6.45: Nép-
dalok és táncok. 7: Hírek. 7.10:
Xiloton számok. 7.35: Népi muzsika.
8.15: Lapszemle. 8.30: Zene. 9:
Esztrádhangverseny. 10: Román
népi zene. 10.35: Operabírák és ket-

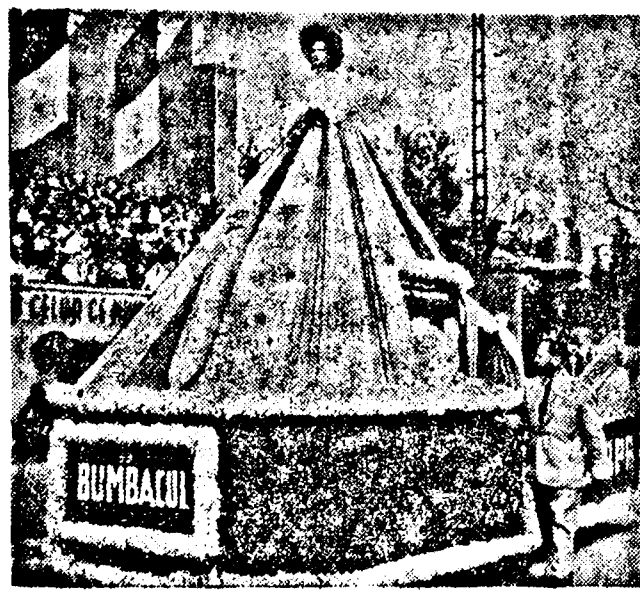
11: Hírek. 11.03: Könnyű-
zene. 11.23: Az Állami Filharmonia
énekkarának műsora. 11.50: A fővá-
ros hangversenyéből. 12.35: A
népek dalaiból. 13: Hírek. 13.35: Da-
lok. 14: Népzene. 14.45: Esztrád-
hangverseny. 15: Hírek. 15.40:
Szimfonikus zene. 16.54: Román
népdalok. 17: Hírek. 17.19: Könnyű-
zene. 17.50: Román népzene. 18.30:
Hazánk tartományainak és városai-
nak hangversenyéből. 19: Hi-
rek. 19.10: Dalok. 19.45: Válaszolunk
hallgatóinknak. 19.55: „Jóéjszaka
gyerekek”. 20: Dalok. 20.15: Rádió-
színház. 22: Hírek és sport hírek.
22.30: Román népzene hangverseny.
23.10: Szimfonikus zene.

BUKAREST II.: 14: Hírek. 14.03:
Dél hangverseny. 15.15: Cor-III
hangverseny. 15.40: Magda Con-
stantinescu énekel. 16: Hírek. 16.20:
Könnyűzene. 17: Melódiák. 17.15:
Itt Moszkva beszél. 18: Hírek.
18.10: Balladák és román népi tár-
nok. 19: Hírek. 19.45: Hegedűszá-
mok. 20: Hírek. 21.15: Zene. 21.25:
A szocialista országok időszere-
sége. 21.45: Operarészletek. 23: Hi-
rek és sport hírek. 23.15: Éjjeli han-
verseny.

Május 1 megünneplése Temesváron



temesvári sportolók szép mutatványa.



A pamutipari dolgozók allegorikus kocsija.



A nagyremet 7. számú iskola tanulói táncolnak

Moszkva népe hatalmas lelkesedéssel ünnepelte meg május elsejét

MOSZKVA. (Agerpres.)

A moszkvai május elseji ünnepség a hagyományos katonai parádével kezdődött a Vörös téren. Korán reggel a téren és a környező utcákon felsorakoztak a felvonuláson részt vevő katonai egységek. A Kreml falai mellett elhelyezett tribünökre a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének és a Szövetségi Köztársaságok Szovjetjeinek képviselői, a kormány

tagjai, a kulturális dolgozók, a tömegszervezetek képviselői, a moszkvai gyárak és vállalatok munkásai, a Moszkva környéki falvak kolhozainak dolgozói foglaltak helyet.

A szovjet szakszervezetek meghívására a május elseji ünnepségekre Moszkvába érkeztek a Szakszervezeti Világszövetség képviselői, valamint a kínai, franciaországi, magyarországi, görögországi, romá-

niai, szudáni, indonézai, bulgáriai, csehszlovákiai, olaszországi, hollandiai, lengyelországi és más országok dolgozóinak képviselői. Ugyancsak részt vettek a május elseji ünnepségen a Moszkvában akkreditált diplomáciai képviselőkkel és katonai attasékkal.

A Lenin-Sztálin mauzóleumon elhelyezett tribünön foglaltak helyet

a Szovjetunió Kommunista Pártja és a szovjet kormány vezetői.

G. K. Zsukov marsall, honvédelmi miniszter fogadta a tér közepén K. S. Moszkalenko marsall, a diszfelvonulás parancsnoka jelentését. Zsukov marsall elhaladt a csapatok arcára előtérbe és köszöntötte őket a május elseji ünnep alkalmából. Ez idő alatt a Vörös-tér visszhangzott a lelkes éljenzéstől. A díszszemle befejeztével Zsukov marsall felment a tribünre, ahonnan ünnepi beszédet mondott.

Zsukov marsall beszédét a Vörös-téren összegyűlt hatalmas tömeg nagy lelkesedéssel hallgatta és többször szakitotta félbe viharos tetszésnyilvánulásaival.

Hazaérkezett Berlinből kormány- és pártküldöttségünk

BERLIN. — Az Agerpres küldöttségétől:

A Román Népköztársaság kormány és pártküldöttsége, élén Chivu Stoica elvtársal, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnökével, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Bizottságának elnökével, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége első titkárával, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének tagjával, a Német Demokratikus Köztársaság fővárosából repülőgépen hazautazott.

A berlini schönefeldi repülőtéren dr. Johannes Diekmann, a Német DK Népi Kamarájának elnöke; Otto Grotewohl, a Német DK Minisztertanácsának elnöke, az NSZEP KB Politikai Bizottságának tagja; Walter Ulbricht, az NSZEP KB első titkára, a Minisztertanács első alelnöke; Lothar Bolz, a Minisztertanács alelnöke, külügyminiszter és más személyiségek, a demokratikus pártok és a tömegszervezetek vezetői, a nemzeti néphadsereg és a néprendőrség számos tábornoka és tisztje búcsúztatta a távozó vendégeket.

Jelen voltak még a Berlinben akkreditált diplomáciai kirendeltségek vezetői, valamint az RNK berlini nagykövetségének tagjai.

A román küldöttségnek a repülőtérről való érkezésekor a nemzeti néphadsereg díszszázadának zenekara eljátszotta a Román Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság állami himnuszait.

Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke rövid beszédet mondott a mikrofon előtt, amelyben hangsúlyozta a tárgyalások eredményének rendkívüli je-

lentőségét a két ország közötti együttműködés megszilárdítása, s az egész szocialista tábor megszilárdítása szempontjából. Otto Grotewohl a kormány és az egész német nép üdvözlését tolmácsolta a román népnek.

„Mondják el a román népnek — hangoztatta Otto Grotewohl, — hogy a Német Demokratikus Köztársaságban milliók harcolnak a békéért és szocializmusért”.

Ezután Chivu Stoica elvtárs, az RNK Minisztertanácsának elnöke mondott beszédet. Kijelentette a többi között, hogy a tárgyalások és azok pozitív eredményei a két ország baráti kapcsolatainak elmélyítéséhez vezetnek. Ezek az eredmények összhangban vannak népeink érdekeivel és jelentős előmozdítják a szocialista országok egész családja közötti egység megszilárdítását, a béke erőinek megszilárdítását szerzte a világon.

Chivu Stoica elvtárs végül köszönetet mondott a német vezetőknek és a Német Demokratikus Köztársaság egész népének azért a vendégszeretetért, amelyben a román küldöttséget az egész látogatás alatt részesítették.

A román küldöttség tagjai elköszöntek a német vezetőkkel és a buszutasokra a repülőtéren megjelent személyiségekkel. A repülőgép 7,30 órakor indult utnak.

Hétlőn délből Berlinből jövet visszaérkezett a fővárosba a Román Népköztársaság kormány- és pártküldöttsége, amely a Német DK kormányának és Németországi Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának meghívására hivatalos baráti látogatást tett a Német Demokratikus

Köztársaságban.

A küldöttségben a következő elvtársak vettek részt: Chivu Stoica, a Minisztertanács elnöke, az RMP KV Politikai Bizottságának tagja, a küldöttség vezetője; Gheorghe Gheorghiu-Dej, az RMP KV első titkára, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének tagja; Nicolae Ceausescu, az RMP KV Politikai Bizottságának tagja, az RMP KV titkára; Stefan Voitec, a Minisztertanács alelnöke, az RMP KV politikai bizottságának póttagja; Grigore Preoteasa külügyminiszter, az RMP KV tagja; Filip Geltz, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének tagja.

A küldöttségben részt vett továbbá Josif Puvak elvtárs, a Román Népköztársaság berlini nagykövete.

A küldöttséget állami főtisztviselők, szakértők és újságírók kísérték el.

A haneasai repülőtéren az érkező küldöttséget a következő elvtársak fogadták:

Gheorghe Apostol, Emil Bodnara, Petre Borila, Iosif Chisinevski, Mircea Constantinescu, Alexandru Draghici, Mogyorós Sándor, az RMP KV Politikai Bizottságának tagjai, Dumitru Coliu, Leonte Rautu, Leontin Salajan, az RMP KV Politikai Bizottságának póttagjai, Fazekas János, az RMP KV titkára és az RMP KV más tagjai, miniszterek, nagymegyei elnökök, pártaktivisták, tömegszervezeti vezetők, a fővárosi vállalatok és intézmények dolgozóinak számos küldötte.

Jelen voltak több Bukarestben akkreditált diplomáciai kirendeltség vezetői, a Német DK bukaresti nagykövetségének személyzete s a diplomáciai testület más tagjai.

(Agerpres)

Raab kancellár vezetésével osztrák kormányküldöttség látogat Moszkvába

— A. I. Mikoján sajtóértekezlete Bécsben —

BECS. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A. I. Mikoján a bécsi szovjet követségen több mint 100 osztrák és külföldi újságíró előtt a következőket mondotta:

„Elsősorban köszönetet kell mondanom az osztrák kormánynak és Ausztria népének a szívvel fogadtatásért, valamint azért, hogy lehetővé tették számunkra az országunk és a szovjet fővárosának megismerését. Mindazt, amit országunkban láttunk, a linzi „Fest” létesítmény kombinát, a villanyerőmű, a bécsi, salzburgi és linzi történelmi és kulturális nevezetességek, mind-mind Ausztria magas ipari színvonalát és gazdag kulturális hagyományait, az osztrák nép szorgalmát és tehetségét bizonyítja. Senki sem maradhat közömbös országunk csodálatos természeti szépségének látán.

Raab kancellárral és az osztrák Kormány többi vezetőjével az őszinteség és a kölcsönös baráti megértés jegyében folytatott megbeszéléseink és tanácskozásaink mindkét fél számára hasznos eszmecserét tettek lehetővé a szovjet-osztrák viszony kérdéseiben és az országainkat érdeklő általános európai helyzettel kapcsolatban.

Megállapítottuk, hogy teljes véleményazonosság van közöttünk a tekintetben, hogy az 1955-ben Moszkvában folytatott tárgyalások és az osztrák államszerződés megkötése kedvező alapot teremtet az államaink közötti baráti kapcsolatok fejlesztésére, ugyanakkor kezdetét jelentette a nemzetközi feszültség enyhülésének.

Ausztria által kívánított és azóta nemzetközileg is elismert állandó semlegesség kérésétől az európai béke megerősödését szolgálja. Az állandó semlegesség politikája biztosítja az osztrák nép számára a békés fejlődés előnyeit. Ez a politika lehetőséget nyújt Ausztriának arra, hogy távol tartsa magát a katonai tömbökötől és elkerülje a fegyverkezési versenyt, amely sulyos terhetek. Ha az agresszív erő újabb háborút robbantana, az a semlegesség

megóvja az osztrák népet a háborúval járó szenvedésektől és borzalmaktól.

Mi tudjuk, hogy Ausztriában és különösen határainál, vannak olyan erők, amelyek le akarják téríteni Ausztriát a semlegesség útjáról. Ezért tulajdonítottunk oly nagy jelentőséget a megbeszéléseink során tett osztrák kormány-nyilatkozatoknak, amelyekben a kormány kifejtette, hogy Ausztria szigorúan be fogja tartani az állandó semlegesség elveit.

Ami a Szovjetuniót illeti, kijelentem, hogy kormányunk változatlanul támogatja Ausztria semlegességét és függetlenségét.

Raab kancellárral és az osztrák kormány többi tagjával folytatott megbeszéléseink során megvitattuk a szovjet-osztrák politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatok fejlődését is. Megállapítottuk, hogy ezek a kapcsolatok a barátság alapján fejlődtek.

Mint ismeretes, a Szovjetunió és Ausztria között több szerződés és egyezmény jött létre, például a kereskedelmi szerződés, a filmszerződés, a közvetlen vasúti és légitörzslomra vonatkozó egyezmények és egy postai egyezmény. Egyezményt kötöttünk a dunai hajózárra is. Ennek nagy gazdasági jelentősége van mindkét ország számára.

Az utóbbi két évben az osztrák-szovjet kereskedelem volumene bizonyos emelkedést mutat, noha véleményünk szerint ez az emelkedés még nem jelentős. Helyes alapokra fektettük az együttműködést a tudomány, a kultúra, a sport terén. A parlament, szakszervezeti, mezőgazdasági és újságíró-küldöttségek cseréje hozzájárult az országaink közötti megértés előmozdításához. Az osztrák művészek léptek a Szovjetunióban nagy sikert aratott és ugyanezt mondhatjuk el a szovjet művészek ausztriai fellépéről. A jelenleg Moszkvában vendégszerelő bécsi jégkorcsolyázó-művészettel kivívta fővárosunk igaz rokonszenvét.

Kíváncsok, hogy az országaink gazdasági, tudományos, kulturális és

sportkapcsolatai, valamint a kölcsönös turistalátogatások sikeresen továbbfejlődjenek.

Nem kétséges, hogy Ausztria és a Szovjetunió politikai, gazdasági és kulturális együttműködésének további megszilárdulása megfelel népeink érdekeinek, az európai béke megerősödésének.

Meggyőződünk arról, hogy mindkét fél óhajtja ennek az együttműködésnek a kiterjesztését és hogy a rendelkezésünkre álló lehetőségeket meg egyáltalán nem merítettük ki. A többi között azt is megállapítottuk, hogy a Szovjetunió és Ausztria közötti kereskedelem fejlesztésének nagy lehetőségei vannak. Megállapítottuk, hogy a közeljövőben tárgyalásokat kezdünk a szovjet-osztrák kereskedelem volumenének fejlesztésére.

A szovjet kormány nevében meghívott Raab kancellárt, Sohárí alkancellárt, Figl külügyminisztert, Kreisky államtitkárt, hogy 1957 második felében látogassanak el a Szovjetunióba. Meghívásunkat elfogadják.

A szovjet kormány reméli, hogy Ausztria kormánya együtt fog működni a Szovjetunióval és a többi békekedvelő országgal a béke megszilárdítása és az európai országok közötti gazdasági kapcsolatok kiterjesztése érdekében.

Befejezésül kifejezésre akarom juttatni azt a meggyőződésemet, hogy a most lefolyt őszinte eszmecserénk az osztrák államférfiakkal, hozzá fog járulni az országaink közötti baráti kapcsolatok további fejlesztéséhez. Más egyetemes közéleti témák az osztrák kormányhoz, személyesen Raab kancellárnak és mindazoknak, akikkel alkalom volt találkozni, azért a figyelemért és szíves vendégszeretetért, amelyben részesítették. A legjobb benyomásokkal távozom Ausztriából és kérem, fogadják az osztrák nép felvirágzására és jólétére irányuló őszinte jókívánságaimat”.

Ezután A. I. Mikoján válaszolt az újságírók kérdéseire.

Egy karrier története

Presley itt, Presley ott, Presley mindenütt. Egyelőre szerencsére csak Amerikában, de ott ez a szóval mindenütt. Elvis Presley neve büszkén ragyog a newyorki felhőkarcolók ormán a „Coca-Cola” és a „Lucky Strike” reklámjai mellett díszhelyen. Fényképe ott virít a képeslapok címlapján, a falragaszokon és a gyengébb idegzetű lányok ágya fölött.

Ki ez az Elvis Presley és minek köszönheti hírnevét? Hősiünk az „eszményi férfi”, a „korlátlan lehetőségek országának” egyik legnépszerűbb embere, az amerikai ifjúság léleknevelésének és szellemi szükségletei kielégítésének ürügyén színházban, filmen, televízióban és minden egyéb elképzelhető műintézetben a „Rock and roll” népszerűsítésével foglalkozik.

Hogy mi az a „Rock and roll”? Azt nehéz lenne pontosan meghatározni. Alkötő a tánc és ezt lát-

szték alátámasztani, hogy zeneszóra művelik. Bár ennek ellentmond az a minden harmóniát nélkülöző, idegesítő rágógumi, amely egyes elmegyógyintézetek ápoltnak és a „Rock and roll” nevű izé megszállottjainak egyaránt sajátja. Némi farsang azonban mibenlétét, mert ezt egyrészt úgy is nehéz eldönteni, másrészt pedig nem lényeges történetünk szempontjából. Inkább arra próbálunk meg fényt deríteni, hogy mi rejlik a Presley-kultusz mögött. Meri hajlandók vagyunk elhinni, hogy Elvis Presley produkciója izgalomba tud hozni néhány, vagy akár néhány száz lelket kiegyensúlyozatlan leányzókat. De innen még messze az ut a tömegszórakozás, az Amerikában tömegmértékben agylágyító Presley-reklámdradatig. Honnan tehát a rettenetes népszerűség? Minek köszönheti hírnevét az „ellenállhatatlan Presley”? Talán a „műnő-szelő” viota ki, az amerikai ifjúság báványa” címet? Valóban isteni szikra lakozik benne? Avagy az amerikai ifjúság nagyrészenek ment el a jobbik esze? Nos, — amint az a Le Figaro című francia lapból kitér, — egyik fellelő sem helytálló.

Elvis Presley kétségtelenül divathóbortot keltett a „Rock and roll”-ből és az is igaz, hogy akadnak hódolói. De még messze volt a világhírűl és talán sohasem

tudta volna kitalálni magának, ha egy bizonyos Mr. Henry O. Saperstein nevű uriember nem ismeri fel, hogy a „Rock and roll” sokkal alkalmasabb a reklám, mint a művelődési céljaira. De felismerte és ez a felismerés vezette arra, hogy szerződést kössön Elvis Presley, a „Rock and roll” koronázatlan királyával. Félreértés ne essék: Mr. Henry O. Saperstein nem táncolni szerződött Elvis Presley, ennél ugylátás sokkal jobb üzlet volt. A szerződés értelmében az „Isteni Presley” a nevét kölcsönözte csupán bizonyos nagyon is földi jellegű, de nem túlságosan kellendő árucikkek eladásához. Az üzlet mindkét fél számára kifizetődőnek látszott. Mr. Saperstein jóformán teljesen rizikómentesen megnyergelt egy újabb táncbolondériát, Presley pedig nem-hogy ingyenes, hanem bőven gyümölcsöző reklámhoz jutott.

Ilyen körülmények között született meg a járványosan terjedő „Rock and roll” bővületében a Presley-kultusz, vagyis a Presley-fogaszta, a Presley-madrágtartó, Presley-rágógumi és a „művésztel” szövetkezett amerikai ipar egyéb gazdag válaszléte terméke. A Newsweek című amerikai hetilap értékelése szerint Mr. Henry O. Saperstein csupán a legutóbbi időben a következő árucikkeket adta el a „Rock and roll” koronázatlan királyával való szerződése alapján: 100.000 darab foszporos tintával nyomtatott, tehát éjszaka is világító Presley-fényképet; 450.000 darab Presley-ajkkrúzst (darabja 1 dollár); 350.000 darab Presley-talizmámkarkötőt (darabja 1 dollár, plusz a portoköltség); 150.000 miniatűr Presley-szobrot; 80.000 darab kék posztónadrágot Elvis Presley himnusz fénypéppel (darabja 2 dollár 28 cent). A Newsweek munkatársa azt is tudni véli, hogy Mr. Henry O. Saperstein 1957-ben mintegy 55 millió dollár haszonra számolt a Presley-védjegy árucikke eladásából.

Ime egy amerikai karrier története. Illetve a karrier kezdete és kibontakozása. Mert még nem ért csúcspontjára. Hiszen ahogy mi az óceánon túli korlátlan lehetőségeket ismerjük, Elvis Presley maholnap még akár szénator, vagy éppen tojáspor-védjegy is lehet. F. I.

Fokozódik Magyarország széntermelése

BUDAPEST. (Agerpres.) Az MTI jelenti:

A magyar forradalmi munkáspárt kormány legutóbbi ülésén megvitatta a széntermelés helyzetét. Az ezalkalommal hozott határozatból kitér, hogy a magyar széntermelés az elmúlt hónapok kemény és öneléldozó munka eredményeképpen sikerült kijutni abból a válság-ból, amelybe az ellenforradalmi események juttatták. Míg 1956 decemberében a napi széntermelési átlag 14.730 tonna volt, addig áprilisban ez az átlag már napi 67.312 tonnára emelkedett. Ez a várakozáson felüli

eredmény a bányások technikusok öneléldozó munkájának, a bányák pártszervezetei megerősödésének, a nehézipari minisztérium vezetése megjavításának és a szénipari kormánybiztosság vezetői eredményes munkájának tulajdonítható.

A kormány, köszönetét fejezve ki a kormánybiztosoknak eredményes munkájukért, elhatározta, hogy május elsejével felmenti őket megbízatásuk alól. A határozat a továbbiakban hangsúlyozza a szénipar fontosságát és utasítást ad az illetékes minisztériumoknak annak fejlesztése érdekében.

Nő a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség taglétszáma

BUDAPEST. Az Agerpres küldöttségétől.

Egyre inkább megszilárdul a nemrég alakult Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség.

Az országban jelenleg a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség több mint ezer szervezete működik. Tagjainak száma meghaladja a negyvenezeret. A Magyar Kommu-

nista Ifjúsági Szövetség új szervezeteinek népszerűségét és az ifjúság rokonszenvét bizonyítja az a szervezati pár heti fennállása alatt megindult akciók, közöttük az ifjúsági termelési brigádok létesítése, stb.

Az utóbbi szervezetei is sorra új-jalakulnak. Ezideig 120.000 tagot magában foglaló 2500 egységet szerveztek ujja.

Junius 3-án

VÁLASZTÁSOK EGYIPTOMBAN

KAIRO. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Az egyiptomi kormány jóváhagyta a nemzetgyűlési választási törvény végrehajtási utasítását. A választásokat az év június 3-ra tűzték ki. Az

ország területét 350 választókerületre fogják felosztani. A nemzetgyűlés június 22-én, az 1952-es forradalom 5. évfordulójának küszöbén nyílik meg.

Néhány mondatban

Josef Cvrkiewicz, a Lengyel NK miniszterelnöke, a Lengyel Népköztársaság szemjének ülésén beszámolt a lengyel kormányküldöttségnek több ázsiai országban tett látogatásáról.

A szovjet Külföldi Kulturkapcsolatok Össz-szövetségi Egyesületének vezetősége elfogadta A. I. Gnyil-szov kérését, hogy mentse ki a VOKS vezetőjének elnöki tiszt-sége alól, tekintettel arra, hogy

más megbízatást kapott. A VOKS vezetőjének elnökévé N. V. Popovát választották meg.

A Zaharov, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese április 28-án Genfben utazott, ahol részt vesz az ENSZ európai gazdasági tanácsának 12. ülésén.

Április 27-én Varsóban tárgyalások kezdődtek Afganisztán és a Lengyel NK kormányküldöttségei között.